

Distr.: Limited  
31 October 2007  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

اللجنة الثانية

البند ٥٤ (ز) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة: تقرير مجلس إدارة

برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته

الرابعة والعشرين

باكستان\*: مشروع قرار

تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الرابعة والعشرين

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٩٩٧ (د-٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢، و ٢٤٢/٥٣ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، و ١٩٣/٥٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، و ٢٥١/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٠٩/٥٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و ٢٢٦/٥٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ١٨٩/٦٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، و ٢٠٥/٦١ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦،

وإذ تشير أيضا إلى نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥<sup>(١)</sup>،

وإذ تسلّم بالحاجة إلى القيام بأنشطة بيئية أكثر كفاءة في منظومة الأمم المتحدة، وإذ تلاحظ الحاجة إلى النظر في الخيارات الممكنة الكفيلة بالوفاء بتلك الحاجة،

\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين.

(١) انظر القرار ١/٦٠.



وإذ تأخذ في اعتبارها جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٢)</sup> وخطة التنفيذ لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ("خطة جوهانسبرغ للتنفيذ")<sup>(٣)</sup>،

وإذ تعيد تأكيد دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفه الهيئة الرئيسية المختصة بالبيئة داخل منظومة الأمم المتحدة، الذي ينبغي له أن يراعي، في نطاق ولايته، احتياجات التنمية المستدامة لدى البلدان النامية، وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية،

وإذ تشدد على أن بناء قدرات البلدان النامية ودعمها بالتكنولوجيا في الميادين المتصلة بالبيئة عنصران مهمان في عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة،

وإذ تسلّم بالحاجة إلى تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية لدعم التكنولوجيا وبناء القدرات التي أعدها برنامج الأمم المتحدة للبيئة<sup>(٤)</sup> تنفيذًا تامًا، بتقديم الموارد المالية والتقنية وغيرها من الموارد المطلوبة،

وإذ ترحب بالاقترح الذي قدمته حكومة مصر بإنشاء مركز دولي في القاهرة لبناء قدرات قضائية في مجال القانون الدولي،

١ - **تخطط علما** بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في دورته الرابعة والعشرين<sup>(٥)</sup> وبالمقرر الوارد فيه<sup>(٦)</sup>؛

٢ - **تعلن الفترة ٢٠١٠-٢٠٢٠** عقدا للأمم المتحدة للصحارى ومكافحة التصحر، بناء على توصية مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي بشأن برنامج الأمم المتحدة للبيئة أثناء دورته الرابعة والعشرين<sup>(٧)</sup>؛

(٢) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اتخذها المؤتمر (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويب)، القرار ١، المرفق الثاني.

(٣) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار ٢، المرفق.

(٤) UNEP/GC.23/6/Add.1 و Corr.1، المرفق.

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ٢٥ (A/61/25).

(٦) نفس المرجع، المرفق الأول.

(٧) نفس المرجع، المرفق الأول، المقرر ١٤/٢٤.

٣ - تعرب عن قلقها بشأن عدم إحراز تقدم في مجال تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية لدعم التكنولوجيا وبناء القدرات لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة<sup>(٤)</sup>، وتهيب، في هذا الصدد، بالحكومات وبأصحاب المصلحة الآخرين الذين يوسعهم توفير التمويل والمساعدة التقنية الضرورية لتنفيذها بالكامل أن يفعلوا ذلك، وتهيب أيضا ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يواصل جهوده الرامية إلى التنفيذ التام لخطة بالي الاستراتيجية من خلال تعزيز التعاون مع أصحاب المصلحة الآخرين، استنادا إلى مزاياهم النسبية؛

٤ - تسلم بما أُحرز من تقدم حتى الآن في تنفيذ النهج الاستراتيجي لإدارة الدولية للمواد الكيميائية<sup>(٨)</sup>، لا سيما من خلال برنامج البداية السريعة للنهج، وترحب، في هذا الصدد، بالمقرر الذي اتخذته مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بإنشاء فريق عمل مخصص مفتوح باب العضوية من الحكومات والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي وممثلي أصحاب المصلحة، وذلك بهدف استعراض الخيارات المتصلة باتخاذ تدابير طوعية معززة<sup>(٩)</sup>؛

٥ - تشدد على الحاجة إلى مواصلة توطيد التنسيق والتعاون فيما بين مؤسسات الأمم المتحدة ذات الصلة في مجال تعزيز البعد البيئي للتنمية المستدامة، وترحب باستمرار المشاركة النشطة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية وفريق إدارة شؤون البيئة؛

٦ - تشدد أيضا على الحاجة إلى أن يواصل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، في إطار ولايته، الإسهام في برامج التنمية المستدامة وتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٢)</sup> وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ<sup>(٣)</sup>، على جميع المستويات، وفي عمل لجنة التنمية المستدامة، مع مراعاة ولاية اللجنة؛

٧ - ترحب بما يبذله برنامج الأمم المتحدة للبيئة من جهود متواصلة في تحويل التركيز من تنفيذ نواتج إلى تحقيق نتائج في إطار ميزانيته وبرنامج عمله، وترحب أيضا، في هذا الصدد بالمقرر ٩/٢٤ لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي بشأن برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛

(٨) تقرير المؤتمر الدولي المعني بالمواد الكيميائية عن أعمال دورته الأولى (SAICM/ICCM.1/7)، المرفقات الأولى والثاني والثالث.

(٩) نفس المرجع، المقرر ٣/٢٤، الفقرة ٢٨.

٨ - تسلم بالحاجة إلى تعزيز القاعدة العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، حسبما أوصت به المشاورة الحكومية الدولية المعنية بتعزيز القاعدة العلمية للبرنامج، بما في ذلك تعزيز القدرة العلمية لدى البلدان النامية، وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بوسائل منها توفير ما يكفي من الموارد المالية؛

٩ - تكرر تأكيد الحاجة إلى وجود موارد مالية ثابتة وكافية ويمكن التنبؤ بها لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وتبرز الحاجة إلى النظر، وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د-٢٧)، في أن ترد بشكل كاف جميع التكاليف الإدارية والتنظيمية للبرنامج في إطار الميزانية العادية للأمم المتحدة؛

١٠ - تدعو الحكومات التي بوسعها أن تزيد مساهماتها في صندوق البيئة إلى القيام بذلك؛

١١ - تشدد على أهمية موقع مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي، وتطلب إلى الأمين العام أن يقي احتياجات البرنامج ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي من الموارد قيد الاستعراض لإتاحة القيام، بصورة فعالة، بتقديم الخدمات الضرورية إلى البرنامج وسائر أجهزة الأمم المتحدة ومؤسساتها في نيروبي؛

١٢ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والستين، في إطار البند المعنون "التنمية المستدامة" بندا فرعيا بعنوان "تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الاستثنائية العاشرة".